

[Texte]

The Chairman: Thank you, Mr. Darling.

I have some difficulties, Mr. Darling, because we have only one copy of the bill. Would you have any other copies?

Mr. Darling: I have one extra one here, yes.

The Chairman: We are expecting 25 copies soon. I have my copy and maybe some members would like to have a look at it.

M. Corbin: Monsieur le président, vu que le texte du projet de loi n'est pas tellement long est-ce que vous pourriez le lire?

Le président: Oui, il n'y a que deux pages.

Mr. Corbin: Monsieur le président, may I suggest that if there are no general questions we proceed in the following manner: clause-by-clause read it, and we will adopt them as you go along and then we will be finished.

Le président: Alors il y a un préambule que je lis:

Loi reconstituant la compagnie Pyramid Communications Limited.

WHEREAS Lawrence Ross Kingsland, of the City of Toronto, in the Province of Ontario, has by his petition represented

(a) that Pyramid Communications Limited (hereinafter referred to as "the Company"), having its principal place of business in the city of Toronto, in the Province of Ontario, was incorporated under the name of Sanitary Age Limited on December 11, 1925 by letters patent issued under the *Companies Act*, chapter 79 of the Revised Statutes of Canada, 1906, for the purposes and objects set out in the said letters patent;

(b) that the name of the Company was, by supplementary letters patent, changed to Age Publications, Limited on February 12, 1932, to Pyramid Publications Limited on August 8, 1963 and to Pyramid Communications Limited on April 27, 1968;

(c) that the Company for two consecutive years failed to file in the Department of Consumer and Corporate Affairs the annual summary required under subsection 133(1) of the *Canada Corporations Act*;

(d) that a notice to this effect was published in the *Canada Gazette* on December 18, 1976, pursuant to subsection 133(10) of the said Act, stating that the Company would be dissolved unless, within one year of the publication of the notice, the Company filed the summaries for the two years in respect of which it was in default;

(e) that the said summaries were not filed and, by order published in the *Canada Gazette* on December 9, 1978, under subsection 133(11) of the said Act, the Company was dissolved;

[Traduction]

Le président: Merci, monsieur Darling.

J'ai quelques difficultés, monsieur Darling, car nous n'avons qu'un seul exemplaire du bill.

M. Darling: Oui, j'en ai un autre ici.

Le président: Nous devrions en recevoir 25 autres d'un instant à l'autre. Enfin, j'ai mon exemplaire et peut-être certains députés voudraient-ils le consulter.

Mr. Corbin: Mr. Chairman, as the text of the bill is not all that long, could you perhaps read it?

The Chairman: Yes, there are only two pages.

M. Corbin: Mr. Chairman, s'il n'y a pas de questions de portée générale pourrais-je demander que l'on fasse comme suit: lecture du projet de loi article par article, nous les adopterons au fur et à mesure qu'ils seront lus et nous en aurons ensuite fini.

The Chairman: Well, there is a preamble which I will now read:

An Act to revive Pyramid Communications Limited.

ATTENDU QUE Lawrence Ross Kingsland, de la ville de Toronto, province d'Ontario, a dans sa pétition exposé

a) que la compagnie «Pyramid Communications Limited» (ci-après appelée «la Compagnie») ayant son principal établissement dans la ville de Toronto, province d'Ontario, fut constituée en corporation le 11 décembre 1925, sous le nom de «Sanitary Age Limited» par lettres patentes délivrées en vertu de la *Loi des compagnies*, chapitre 79 des Statuts révisés du Canada, 1906, aux fins et objets indiqués dans lesdites lettres patentes;

b) que des lettres patentes supplémentaires ont transformé le nom de la Compagnie en «Age Publications, Limited» le 12 février 1932, en «Pyramid Publications Limited» le 8 août 1963 et en «Pyramid Communications Limited» le 27 avril 1968;

c) que la Compagnie a, pendant deux années consécutives, omis de déposer au ministère de la Consommation et des Corporations le sommaire annuel requis par le paragraphe 133(1) de la *Loi sur les corporations canadiennes*;

d) que la *Gazette du Canada* a publié, le 18 décembre 1976, en application du paragraphe 133(10) de ladite loi, un avis déclarant que la Compagnie serait dissoute si elle ne déposait pas, dans le délai d'un an suivant la publication de l'avis, les sommaires concernant les deux années pour lesquelles ce dépôt n'avait pas été fait;

e) que lesdits sommaires n'ont pas été déposés et que, par décret publié dans la *Gazette du Canada* le 9 décembre 1978, en application du paragraphe 133(11) de ladite loi, la Compagnie a été dissoute;